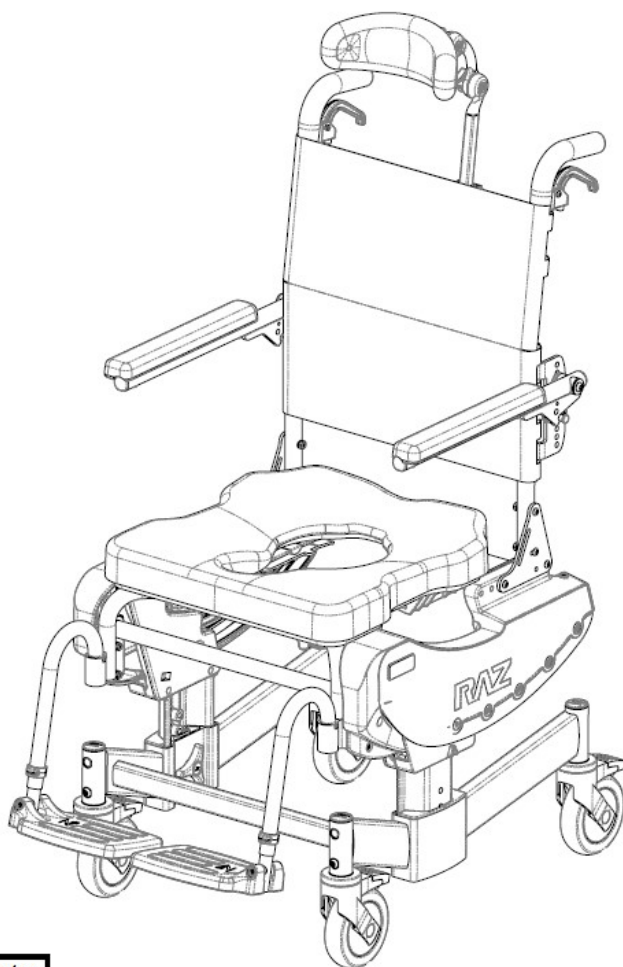




**Mobil dusch-
och hygienstolar**

Raz-ART (Z333)

Användar-/ återförsäljar-/ distributör- Manual



EC REP

Advena Ltd. Tower Business Center
2nd Flr, Tower Street
Swatar, BKR 4013 Malta

UKRP

Advena Ltd. Pure Offices, Plato Close
Warwick, CV34 6WE UK

CH REP

Senectovia Medizinaltechnik AG
In der Luberzen 1,
8902 Urdorf, Switzerland



BASIC UDI-DI: 628758RAZDESIGNINC2004V9

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Bristande efterlevnad kan medföra person- eller saksador!

Det är viktigt att den mobila Raz-ART-hygienstolen monteras korrekt och att alla justeringar görs ordentligt. Se till att användare, återförsäljare och skötare har läst denna bruksanvisning och förstår hur Raz-hygienstolen används på ett säkert sätt innan den används. Uppdaterade bruksanvisningar finns på webbplatsen www.razdesigninc.com. Kontakta din återförsäljare, distributören eller tillverkaren om det är något avsnitt i bruksanvisningen du är oklar över.

All obehörig modifiering, ändring eller felaktig användning av Raz dusch- och toalettstolar samt tillbehör är strikt förbjuden. Denna typ av åtgärder medför att garantin omedelbart upphör att gälla och kan orsaka allvarliga personskador, funktionsfel hos produkten eller bristande regelefterlevnad. Raz Design fransäger sig allt ansvar för skador, förluster eller kostnader som uppstår till följd av användning av en obehörig eller modifierad/ändrad produkt. Användaren bär fullt ansvar för att säkerställa att produkten används korrekt och enligt anvisningarna i den officiella dokumentationen.



TILLVERKARE

Raz Design Inc.
135 Railside Rd. Toronto, ON, Canada, M3A 1B7
877.720.5678 / +1.416.751.5678
info@razdesigninc.com



DISTRIBUTOREN

Sverige / Sweden
Wolturnus AB
Box 8010
163 08 Spånga
559171 2764
info@wolturnus.se

PRODUKT	MAXIMAL ANVÄNDARVIKT
Raz-ART	160 kg (352 lbs)

SÄKERHETSVARNINGAR

DENNA ANORDNING ÄR LÄMPLIG FÖR TYP B: BEGRÄNSAD ANVÄNDNING (t.ex. FÖR HUSHÅLLSBRUK/HEMMABRUK) OCH FÅR ALDRIG ANVÄNDAS FÖR NÅGOT ANNAT ÄNDAMÅL ÄN DET SOM URSPRUNGLIGEN VAR AVSETT

Stabilitet

Länkhjulen på alla modeller är utrustade med dubbelverkande lås. Tramppedalen aktiverar både rulllåset och svänglåset. **Det är viktigt att alla länkhjulen på hygienstolen är i ett utåtriktat läge innan låsen kopplas in för optimal framåt-, bakåt- och sidostabilitet.**

ANVÄNDAREN FÅR INTE luta sig framåt när han/hon sitter i Raz-ART-stolen eftersom stolen annars kan välta framåt.



ANVÄNDARE FÅR INTE luta sig över kanten på Raz-ART-stolen eftersom stolen då kan välta.

ANVÄNDARE FÅR INTE försöka plocka upp föremål från golvet genom att luta sig framåt och sträcka sig efter föremålet – använd i stället en griptång eller be en skötare i närheten om hjälp.

ANVÄNDAREN FÅR INTE rullas nedför eller uppför en ramp utan en vårdare som kan styra Raz-ART med användaren i stolen under upp- eller nedförfarten.

RIKTNINGSSPÄRRARNA ÄR INTE BROMSAR! Använd aldrig riktningsspärrarna för att sakta ned Raz-ART när du åker nedför lutningar eftersom stolen annars kan välta i färdriktningen.

ANVÄNDAREN FÅR INTE placera Raz-ART i en sluttning eftersom den då kan tippa framåt.

Ramper och andra lutningar

Ramper eller andra ytor som inte är plana (t.ex. sluttande golv in till inbyggda duschar) måste testas ihop med en skötare för att säkerställa att stolens stabilitet inte äventyras. Medicinskt kvalificerad personal behöver hjälpa till med den här proceduren.

Det är INTE TILLÅTET att skjuta på eller dra Raz-ART-hygienstolen uppför eller nedför en lutning eller ramp med en lutningsgrad som överstiger 1:12 (5 graders lutning).

Det är **INTE TILLÅTET** för användare att skjutas på eller dras i en Raz-ART-stol på något annat sätt än av en skötare.

Nedsänkning i vätska

Raz-ART-stolen är inte konstruerad för användning som bassängstol. Sänk inte ner hygienstolen helt eller delvis i vatten eller annan vätska. I annat fall kan det uppstå skador på hygienstolens komponenter.

Exponering för klor

Lämplig för användning i våta utrymmen, men inte i pooler och liknande korrosiva miljöer.

Förvara **INTE** anordningen i närheten av pooler eftersom klor i luften kan få anordningen att rosta.

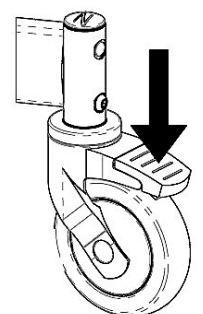
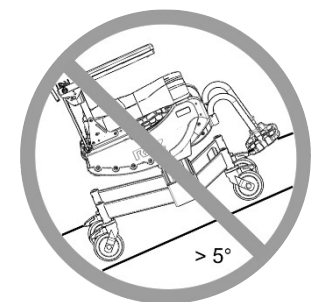
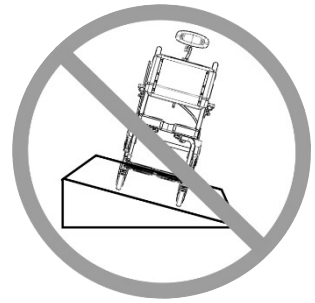
Att tänka på vid förflyttningar

Det mest riskfyllda momentet vid användning av hygienstolar är förflyttningen till/från hygienstolen. Eftersom alla hygienstolar har olika stabilitetsegenskaper är det viktigt att noggrant granska och testa förflyttningstekniken för att säkerställa att förfarandet är säkert. Testförflyttningar ska göras med en skötare som kan förhindra att hygienstolen välter eller rör sig under förflyttningen. Om du känner att förflyttningen inte kan göras på ett säkert sätt – trots upprepade försök – kontaktar du en legitimerad vårdgivare som är välbekant med olika förflyttningstekniker och hjälpmedel. Skötare som inte har lärt sig att utföra förflyttningen på ett säkert sätt måste få hjälp med det. Det kan även vara nödvändigt att använda en mekanisk lyftanordning.

Förflyttning till Raz-ART-hygienstolen

Lås **ALLTID** alla fyra länkhjulen i utåtriktat läge (främre länkhjulen i framåtriktat läge) för maximal stolstabilitet.

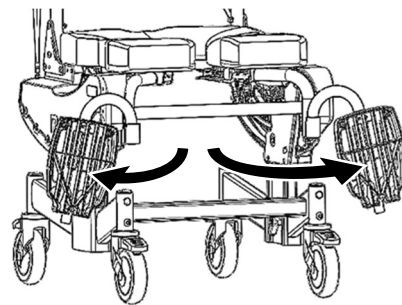
Försök aldrig utföra en förflyttning av patienten när hygienstolen står på halt underlag. Vi rekommenderar att förflyttningar görs på rena, torra och halkfria underlag. Hårda ytor som klinker, trä eller betong ger inte tillräckligt med grepp för att förhindra att de låsta hjulen glider. En heltäckningsmatta är det optimala underlaget. Var medveten om att lösa mattor och duschmattor kan glida på golv och därigenom utgöra ett farligt underlag.



STÅ INTE på någon del av Raz-ART-stolens ram.

Använd **ALDRIG** fotplattorna (fotstöden) som hjälp vid förflyttning. Detta kan få hygienstolen att välta. Sväng fotstöden åt sidan eller ta av dem helt vid förflyttningar för att ge fri tillgång till Raz-ART.

Raz-ART-stolen **är INTE** avsedd att användas som transportanordning eller ersätta en rullstol.



Tippfunktion

Kontrollera **ALLTID** tippfunktionen och se till att de båda sidorna av tippfunktionen och utlösarkabelmontagen är fullt funktionsdugliga **INNAN** hygienstolen används av patienten.

En bäckenrem kan fungera som ytterligare skydd för patienten. En bäckenstödsrem kan beställas som tillval för Raz-ART-hygienstolen.

En skötare som är fysiskt oförmögen att på ett säkert och smidigt sätt hantera tippfunktionen ska **INTE** försöka tippa hygienstolen med patienten sittande i den.

Lämna **ALDRIG** patienten utan uppsikt i en Raz-ART-hygienstol.

Raz-ART-hygienstolen **är INTE** avsedd att användas som transportanordning eller ersätta en rullstol.

VIKTIGT!

LÄMNA ALDRIG ANVÄNDAREN UTAN UPPSIKT I EN MOBIL RAZ-HYGIENSTOL.

VIKTIGT!

LYFT ALDRIG EN MOBIL RAZ-HYGIENSTOL I ARM- ELLER FOTSTÖDEN NÄR ANVÄNDAREN SITTER I STOLEN!

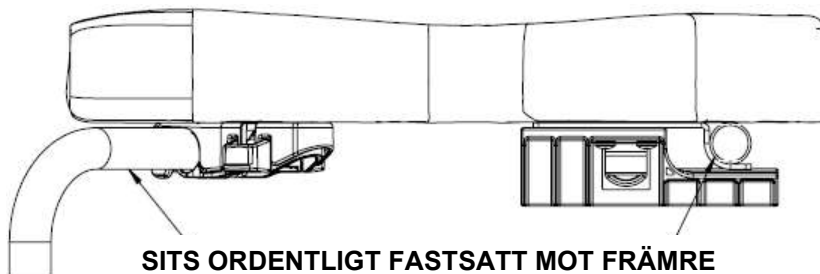
VIKTIGT!

RÅDGÖR MED HÄLSO- OCH SJUKVÅRDSPERSONAL OM DU SOM ANVÄNDARE UPPLEVER OBEHAG, FÖRÄNDRINGAR I RÖRLIGHET ELLER SVÄRIGHETER ATT ANVÄNDA ENHETEN.

VIKTIGT!

KONTROLLERA ALLTID ATT SITSEN ÄR KORREKT MONTERAD OCH LÅST INNAN EN ANVÄNDARE FLYTTAS TILL STOLEN. DE BAKRE SITSFÄSTENA MÅSTE VARA HELT ANSLUTNA UNDER DE BAKRE STÖDRÖREN. DE FRÄMRE SITSFÄSTENA MÅSTE VARA ORDENTLIGT LÅSTA RUNT DE FRÄMRE STÖDRÖREN. BÅDE DE FRÄMRE OCH BAKRE SITSFÄSTENA SKA SÄTTAS PÅ PLATS GENOM ATT DRA ÅT DE 8 SKRUVARNA PÅ SITSENS UNDERSIDA.

INSTRUKTIONER FÖR KORREKT AVLÄGSNANDE OCH MONTERING AV SITSEN FÖR RENGÖRING SKA TILLHANDAHÅLLAS ANVÄNDAREN OCH/ELLER VÅRDARE.



SITS ORDENTLIGT FASTSATT MOT FRÄMRE OCH BAKRE STÖDRÖR

AVSEDD ANVÄNDNING

INDIVIDUELLT KONFIGURERAD, MOBIL OCH STATIONÄR TOALETSTOL FÖR ANVÄNDNING VID DUSCH OCH TOALETTBESÖK.

VIKTIGT!

RAZ-ART ÄR AVSEDD FÖR FÖLJANDE ANVÄNDNING:

- SOM ETT HJÄLPMEDEL FÖR ATT DUSCHA/BADA, GÅ PÅ TOALETTEN OCH FÖR ANDRA AKTIVITETER I SAMBAND MED PERSONLIG VÅRD OCH PERSONLIG HYGIEN;
- SOM STÖD FÖR ANVÄNDARENS KROPP I SITTANDE LIGGANDE STÄLLNING;
- MED ELLER UTAN HJÄLP AV EN SKÖTARE;
- ÖVER EN VANLIG TOALET ELLER SOM EN KLOSETT MED KLOSETTURTAG;
- ENDAST I INOMHUSMILJÖER;
- I BÅDE TYP A, MILJÖER MED STOR ANVÄNDNING (t.ex. INSTITUTIONER) OCH I HEMMILJÖER.

RAZ-ART HAR INGA TERAPEUTISKA ELLER DIAGNOSTISKA FUNKTIONER OCH ÄR INTE AVSEDDA ATT ANVÄNDAS FÖR TERAPEUTISKA ELLER DIAGNOSTISKA ÄNDAMÅL. ALLA PRODUKTER INOM RAZ-SORTIMENTET ÄR ICKE-STERILA, ÅTERANVÄNDBARA, ICKE-INVASIVA OCH ICKE-IMPLANTERBARA.

RAZ-ART ÄR AVSEDD ATT ANVÄNDAS AV PERSONER MED NEDSATT RÖRELSEFÖRMÅGA SOM KAN HA SVÅRT ATT STÅ ELLER HÅLLA BALANSEN NÄR DE UTFÖR AKTIVITETER SOM DUSCHNING, TOALETTBESÖK ELLER PERSONLIG HYGIEN. TYPISKA ANVÄNDARE HAR BEGRÄNSAD UTHÅLLIGHET OCH KONTROLL ÖVER HÅLLNINGEN OCH KAN BEHÖVA HJÄLP AV EN VÅRDARE FÖR AKTIVITETER SOM DUSCHNING, TOALETTBESÖK OCH PERSONLIG HYGIEN. FÖR PRODUKTER MED LUTNINGSFUNKTION KAN ANVÄNDNINGEN AV LUTNINGSFUNKTIONEN VARA KONTRAINDICERAD OM ANVÄNDAREN ÄR KÄNSLIG FÖR SKJUVKRAFTER PÅ SITTANDE YTOR NÄR SITSEN ÖPPNAS I EN BAKÅTRIKAD VINKEL.

FÖRSIKTIGHET!

RISK FÖR BRÄNNSKADOR PÅ HUDEN

PRODUKTKOMPONENTERNA KAN KOMMA ATT VÄRMAS UPP NÄR DE UTSÄTTS FÖR EXTERNA VÄRMEKÄLLOR.

- TÄNK PÅ ATT YTORNA KAN BLI VARMA NÄR HYGIENSTOLEN UTSÄTTS FÖR VARMT VATTEN
- UTSÄTT INTE PRODUKTEN FÖR DIREKT SOLLJUS FÖRE ANVÄNDNING

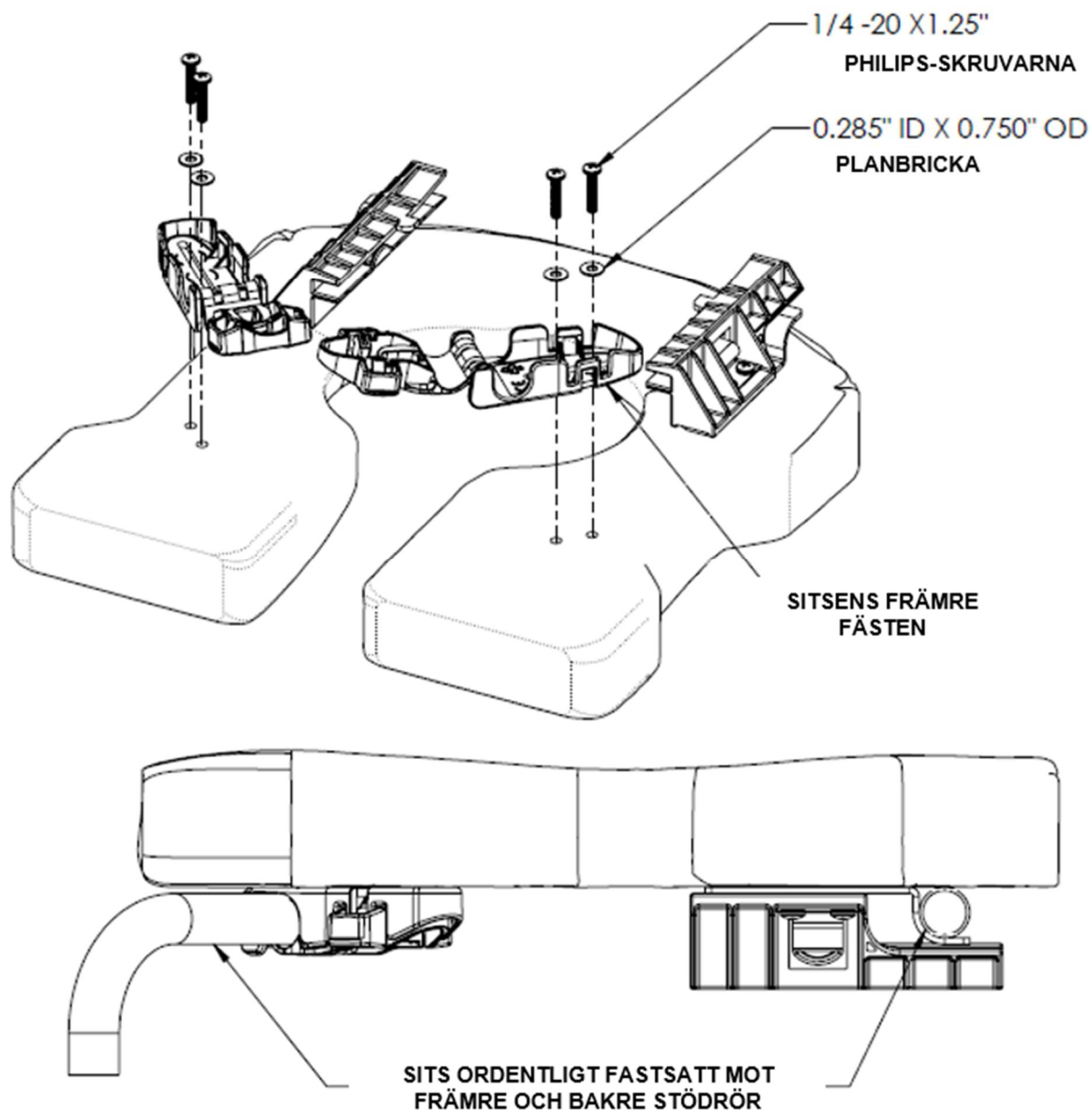
ETIKETTER ELLER SYMBOLER PÅ PRODUKTEN

PRODUKTBETECKNING	RAZ-ART
TILLVERKARENS ADRESS	 Raz Design Inc. 135 Railside Road Toronto, ON Canada M3A 1B7
AUKTORISERAD REPRESENTATIV DETALJ	EC REP UKRP CH REP
PRODUKTIDENTIFIERARE (PI)	SN ART-XXXXXX
UDI-DI	UDI 628758003335
MEDICINTEKNISK PRODUKT	MD
ÖVERENSSTÄMMELSE MED EUROPEISKA BESTÄMMELSER	
TILLVERKNINGSDATUM	
MAXIMAL ANVÄNDARVIKT	
LÄS BRUKSANVISNINGEN	

MONTERING AV SITSENS FRÄMRE FÄSTEN (OM TILLÄMPLIGT)



TORONTO, KANADA



Bilden ovan visar hur monteringen ska utföras.

Observera: Dra åt Philips-skruvorna för hand. Användning av elverktyg kan leda till att fästet deformeras.

Kontrollera efter monteringen att fästena sitter fast ordentligt på sitsen. Öppna och stäng fästena för att kontrollera att de fungerar korrekt.

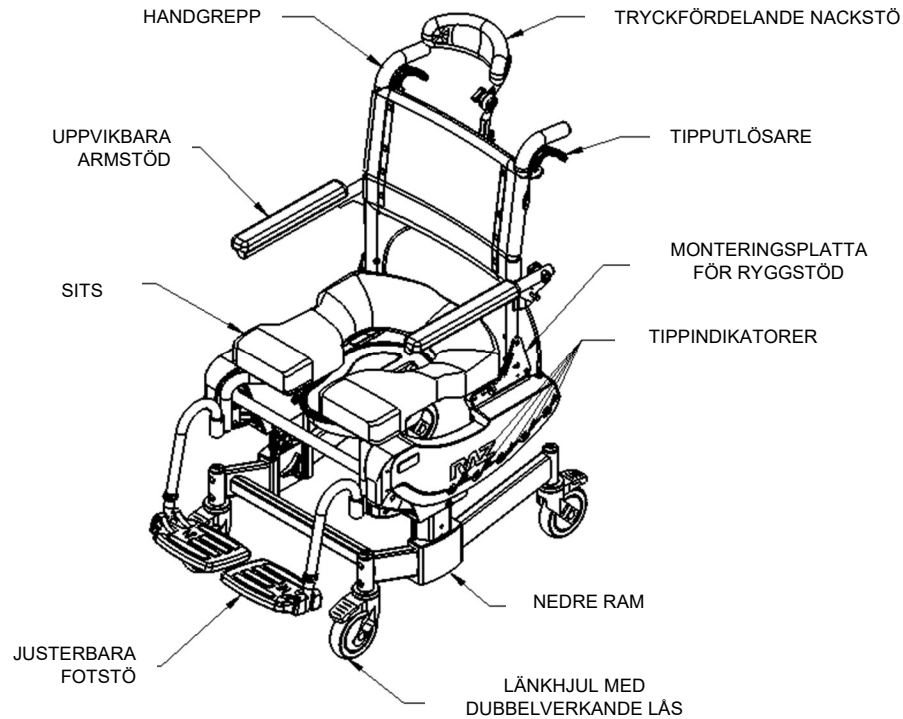
Kontrollera alltid att sitsen är korrekt monterad och låst. De bakre krokarna måste vara helt fastsatta, och de främre fästena måste vara i spärrat läge och låsta runt om sitsens främre stödrör.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING FÖR BRUKSANVISNING FÖR ANVÄNDARE OCH ÅTERFÖRSÄLJARE

1.0 ALLMÄN INFORMATION	9
1.1 Raz-ART – översikt.....	9
1.2 Raz-ART – specifikationer	9
2.0 MONTERING: ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING AV ÅTERFÖRSÄLJARE.....	10
2.1 Basramen	10
2.1.1 Grundkonfiguration	10
2.1.2 Justera sitthöjden.....	10
2.2 Ryggstöd	11
2.2.1 Montering av ryggstöd.....	11
2.2.2 Justera ryggstödsvinkeln.....	11
2.2.3 Justera ryggstödet	11
2.2.4 Justera den spänningsbara ryggklädseln	12
2.3 Kabel	12
2.3.1 Montering av kabel.....	12
2.3.2 Justering av kabel.....	12
2.4 Montering av länkhjulen	12
2.5 Raz Sitsen	12
2.5.1 Montering av Raz-sitsen	12
2.5.2 Ischial Pelvic Alignment System (IPAS) – Justering	13
2.6 Justera armstöd – gäller endast tillvalet Adjusta-Back	13
2.6.1 Justera armstödshöjd.....	13
2.6.2 Justera armstödsvinkel	14
2.7 Justerbara Fotstöd.....	14
2.7.1 Montering av justerbara fotstöd.....	14
2.7.2 Justering av fotstödet.....	14
2.8 Justera det tryckfördelande nackstödet.....	14
2.9 Montering av fästen	15
3.0 ANVÄNDNING OCH DRIFT	16
3.1 Tippfunktion	16
3.2 Uppvikbara Armstöd	16
3.3 Spänningsjusterbar ryggklädsel	16
3.4 Raz Sitsen	17
3.5 Justerbara fotstöd	17
3.6 Tryckfördelande nackstöd	18
3.7 Länkhjul	18
3.8 Klosetturtag	18
4.0 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	19
4.1 Rengöring efter varje användning	19
4.1.1 Klosetturtag.....	19
4.1.2 Sits.....	19
4.2 Rengöring vid behov	19
4.2.1 Ram, armstöd, justerbara fotstöd och andra komponenter.....	19
4.3 Rekommenderade rengöringsprodukter.....	19
5.0 INCIDENTRAPPORTERING	20
6.0 BEGRÄNSAD GARANTI	20
7.0 KONTAKTUPPGIFTER	21

1.0 ALLMÄN INFORMATION

1.1 Raz-ART – översikt



1.2 Raz-ART – specifikationer

SPECIFIKATIONER	Raz-ART
VIKTKAPACITET	160 kg (352 lbs)
RAMBREDD (sits- och ryggram)	46 cm (18")
TOTAL BREDD	57 cm (22.5")
TOTAL LÄNGD (0° lutning, med fotstöd)	89 cm (35")
TOTAL LÄNGD (40° lutning, med fotstöd)	128 cm (50.5")
SITTBREDD (hygiensits med klosetturtag)	46 cm (18")
SITTDJUP (från framsidan av ryggrör till sitsens framkant)	41-46 cm (16"-18"), 48-53 cm (19"-21")
FRIGÅNGS BREDD	40 cm (15.75")
FRIGÅNGSHÖJD med klosetturtagsfästen:	38-46 cm (15"-18"), 48-56 cm (19"-22")
FRIGÅNGSHÖJD utan klosetturtagsfästen:	41-49 cm (15.5"-18.5"), 51-59 cm (19.5"-22.5")
ARMSTÖDSHÖJD ÖVER SITS	51 cm (20") högt ryggstöd: 19-27 cm (7.5"-10.5") i steg om 1.25 cm (½")
SITTHÖJD	49.5-57 cm (19.5-22.5"), 59.5-67 cm (23.5-26.5") i steg om 2.5 cm (1")
PRODUKTVIKT (med fotstöd)	29 kg (64 lbs)
MATERIAL I RAM OCH FÄSTELEMENT	Aluminium med kraftbeläggning
MINSTA VÄNDCIRKEL	102 cm (40")

2.0 MONTERING: ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING AV ÅTERFÖRSÄLJARE

VIKTIGT: Användning av skruvdragare rekommenderas inte för att förhindra kallsvetsning av fästelement

- Applicera ett smörjmedel (flytande rengöringsmedel, tvål, läppbalsam, vax etc.) på gångorna innan fästanordningarna dras åt för att minska bindningen.
- Dra inte åt fästelementen för hårt.

VIKTIGT!

PATIENTEN FÅR ALDRIG SITTA I HYGIENSTOLEN NÄR DEN JUSTERAS.

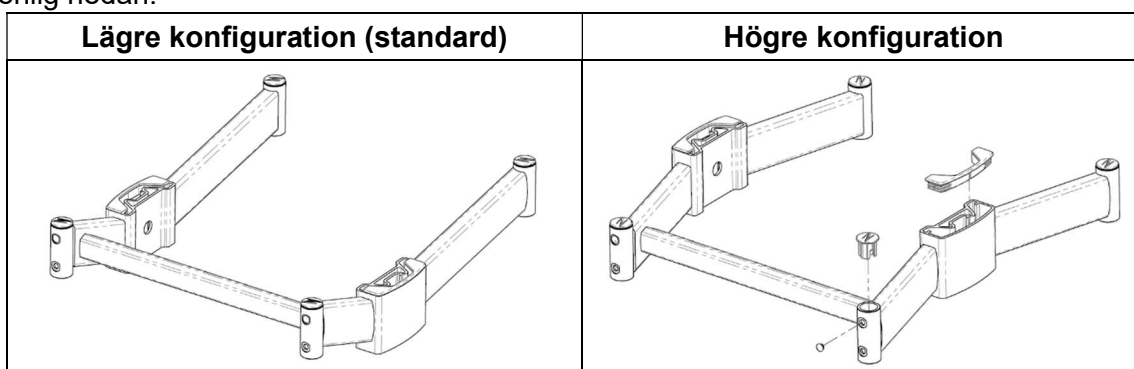
2.1 Basramen

2.1.1 Grundkonfiguration

Basramen kan monteras i två olika konfigurationer.

- Den lägre konfigurationen gör att höjden mellan sitsen och golvet kan vara 49.5-57 cm (19.5-22.5").
- Den högre konfigurationen gör att höjden mellan sitsen och golvet kan vara 59.5-67 cm (23.5-26.5").

För att uppnå den högre konfigurationen tar du bort alla höljen och vänder basen upp och ner. Sätt tillbaka höljen enligt nedan.

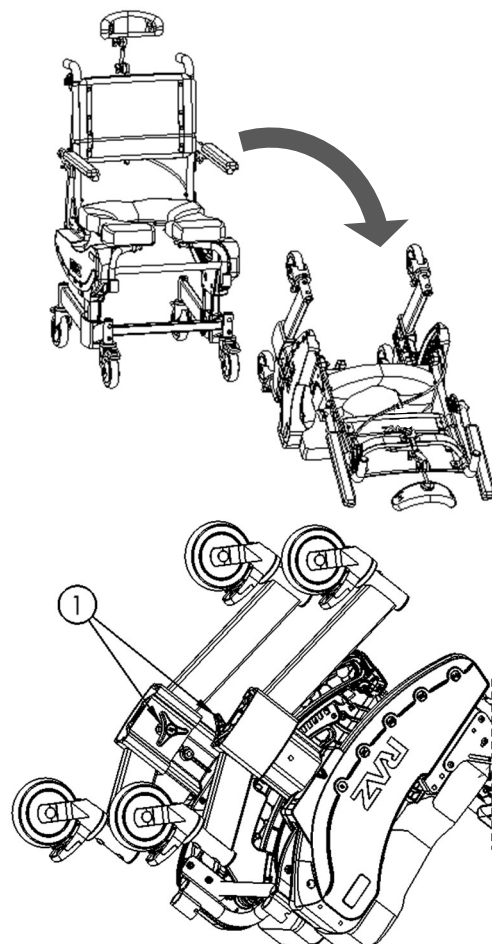


2.1.2 Justera sitthöjden

För att ändra sitthöjden på Raz-ART-modellen höjs eller sänks sitsramen med hjälp av justeringsvredet som sitter på basramens insida.

1. Luta försiktigt stolen framåt på ett mjukt och rent underlag (t.ex. en heltäckningsmatta eller en tillplattad kartong) enligt bilden nedan.
2. Vrid moturs för att lossa och ta bort båda höjjusteringsvreden ① för hand.
3. Justera sitsens ramhöjd uppåt eller nedåt efter behov och se till att hålen är i linje med varandra för att byta ut vredet.
Observera: Varje hål är placerat med 2.5 cm (1") mellanrum
4. Sätt tillbaka vredet ① i hålen och dra åt medurs.
5. Se till att all hårdvara är ordentligt monterad innan stolen höjs till ett upprätt läge.

Observera: Ytterligare justering av sitthöjd kan göras genom att ändra baskonfigurationen genom att följa monteringsstegen i avsnitt 2.1.1



2.2 Ryggstöd

2.2.1 Montering av ryggstöd

Verktyg som krävs: 5/32-delstums insexnyckel, 7/16-delstums fastnyckel

1. Lyft upp ryggstödet i upprätt läge.

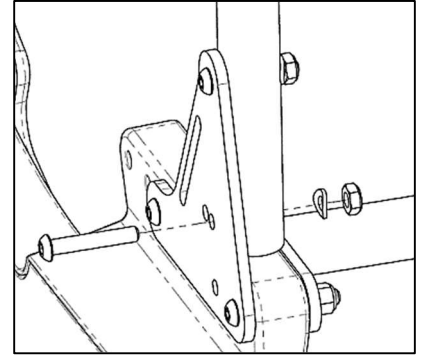
TIPS: Du kan sätta i en #2 stjärnskruvmejsel med ett skaft på 1/4" diameter genom en av fästplattorna och ryggrören för att ryggstödet tillfälligt ska hållas kvar i upprätt läge.

2. När ryggstödet är på plats sätter du in knappskraven genom det valda hålet i monteringsplattan på ryggstödet och skjuter dem sedan försiktigt genom ryggrörens. Tvinga inte skruvarna genom hålen eftersom det kan skada gängorna. Använd insexnyckeln för att vrida och skruva skruven helt om det behövs.

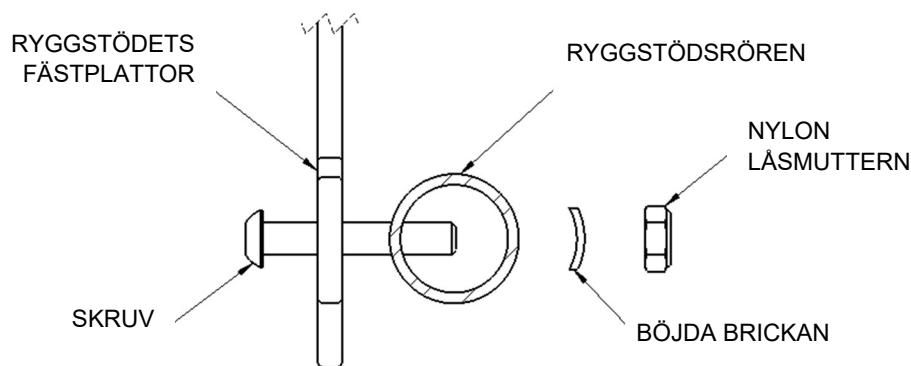
3. Fäst de böjda brickorna och låsmuttrarna enligt bilden.

4. Upprepa steg 2–3 för den andra sidan.

5. Dra åt alla fyra bakre monteringskruvarna tills all axiell frigång är eliminerad, men dra inte åt för hårt.



VY OVANIFRÅN AV RYGGSTÖDSMONTERING



2.2.2 Justera ryggstödsvinkeln

Verktyg som krävs: 5/32-delstums insexnyckel, 7/16-delstums fastnyckel

1. Lossa de övre skruvarna och låsmuttrarna som fäster den bakre monteringsplattan på de vertikala ryggrörens.

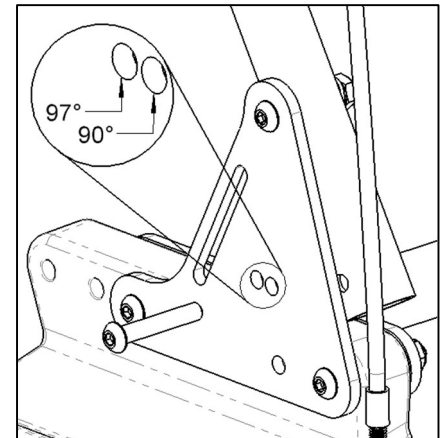
2. Ta bort den nedre skruven på båda sidorna.

3. Vrid ryggstödet till något av de två lägena på monteringsplatta för ryggstöd. *Observera: Välj det främre hålet för en 97° ryggstödsvinkel och det bakre hålet för en 90° ryggstödsvinkel.*

4. När ryggstödet är på plats sätter du in skruvarna genom det valda hålen i monteringsplattan på ryggstödet och skjuter dem sedan försiktigt genom ryggrörens. Tvinga inte skruven genom hålen – använd insexnyckeln för att vrida skruven om det behövs.

5. Montera de böjda brickorna och låsmuttrarna i slutet av skruvarna.

6. Dra åt alla fyra skruvarna och låsmuttrarna, men dra inte åt för hårt.



2.2.3 Justera ryggstödet

Ryggstödet kan justeras ca 2.5 cm framåt/bakåt

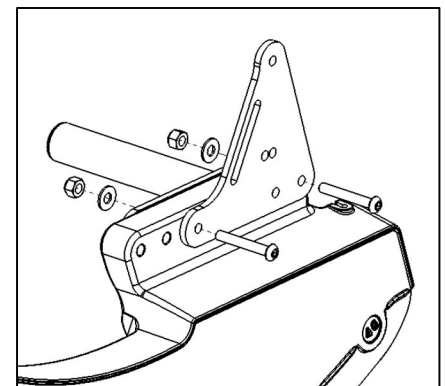
Verktyg som krävs: 5/32-delstums insexnyckel, 7/16-delstums fastnyckel

1. Ta bort alla skruvar och låsmuttrar från ryggstödet monteringsplatta och ta bort ryggstödet.

2. Ta bort alla skruvar och låsmuttrar på ryggstödet monteringsplatta.

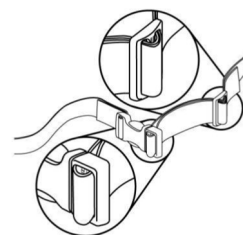
3. Flytta ryggstödet monteringsplatta till önskat läge och sätt tillbaka alla beslag.

4. Sätt tillbaka ryggstödet genom att vända på förfarandet för borttagning i steg 1.



2.2.4 Justera den spänningsbara ryggklädseln

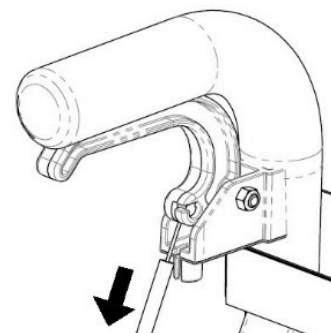
Klädseln kan anpassas genom att man drar åt eller lossar på remmarna med hjälp av spännena. Till exempel kan den andra och tredje remmen nedifrån spännas för att skapa mer uttalat stöd för ländryggen.



2.3 Kabel

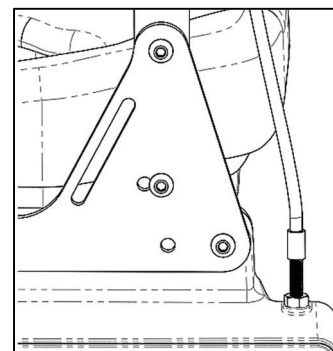
2.3.1 Montering av kabel

1. Tryck på tipputlösaren tills den vilar mot handtaget.
2. För in kabelns ände genom hålet på utlösarhandtaget.
TIPS: Om kabeln inte är tillräckligt slapp, kontrollera att kabelmanteln är helt insatt i den gängade kabelkopplingen i kabelns nedre ände.
3. Släpp utlösarhandtaget och dra kabelmanteln nedåt så att kabeltråden blir synlig.
4. Trä kabeltråden genom slitsen i höljet.
5. Sätt in spetsen på manteln i botten av utlösarhuset och släpp den.
6. Upprepa steg 1–5 för den andra sidan.



2.3.2 Justering av kabel

Innan stolen används är det viktigt att kontrollera att varje kabel är korrekt justerad och att tipplåset fungerar som avsett. Försök att ändra stolens lutningsvinkel i båda riktningarna medan du trycker på tipputlösaren som styr låsmekanismen på ena sidan av stolen, med stolen lutad till cirka 20°. Om lutningsvinkeln kan ändras medan den ena utlösaren trycks in, måste kabeln som styr tippslåset på den andra sidan justeras. För att göra det lossar du muttern och vrider sedan den gängade kabelkopplingen 1–3 hela varv medurs. Testa igen (justera kabelfästet om det behövs) och dra åt bromsmuttern mot sidopanelen om stolen inte rör sig under testet. Upprepa testet för den andra tipputlösaren och justera vid behov. Om spärrhaken på tipputlösaren klickar mot skårorna i låsplattan när stolen lutas med båda tipputlösarna intryckta, behöver en eller båda kablarna justeras. På den sida som ger upphov till ljudet lossar du muttern och vrider kabelfästet 1–3 hela varv moturs. Luta stolen och lyssna efter det klickande ljudet. Dra åt kabelinfästningen om ljudet har upphört.



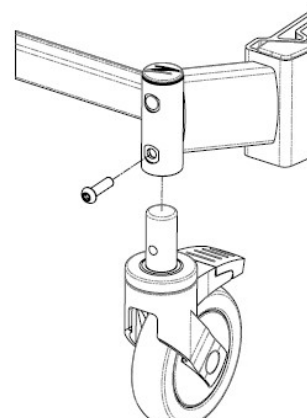
2.4 Montering av länkhjulen

Verktyg som krävs: 5 millimeters insexnyckel

1. För in en hjulstolpe i länkhjulshuset på bottenramen.
2. Rikta in det gängade hålet i hjulstolpen mot hålet i länkhjulshuset.
3. Sätt i M8-sexkantskruven i länkhjulshuset.

OBSERVERA: Se till att stryka på medelstark gänglåsningsslösning på varje skruv innan användning.

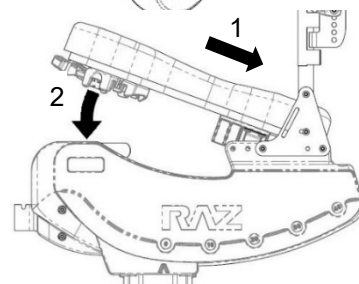
4. Skruva M8-skruven genom länkhjulshuset och in i hjulstolpen.
5. Se till att skruven är åtdragen och att hjulet sitter fast.
6. Upprepa steg 1 till 5 för de återstående tre länkhjulen.



2.5 Raz Sitsen

2.5.1 Montering av Raz-sitsen

1. Se till att de främre fästena är i det öppna läget.
2. Skjut sitsens baksida över de bakre stödrören samtidigt som du sänker sitsens framsida ner mot ramen. Kontrollera att sitsen bakre fästen hakar fast under de bakre stödrören.
3. Fortsätt sänka sitsens framsida tills sitsens främre fästen går i ingrepp mot sitsens främre stödrör.
4. Säkra sitsen på plats genom att stänga dess främre fästen
5. Utför steg 1 till 4 ovan i omvänd ordningsföljd för att ta av sitsen från ramen.



2.5.2 Ischial Pelvic Alignment System (IPAS) – Justering

Sitsen har cirka 5 cm (2") för justering i fram- och bakåtriktning, vilket gör det möjligt att placera öppningen på sitsen optimalt runt användarens Ischial Tuberosities.

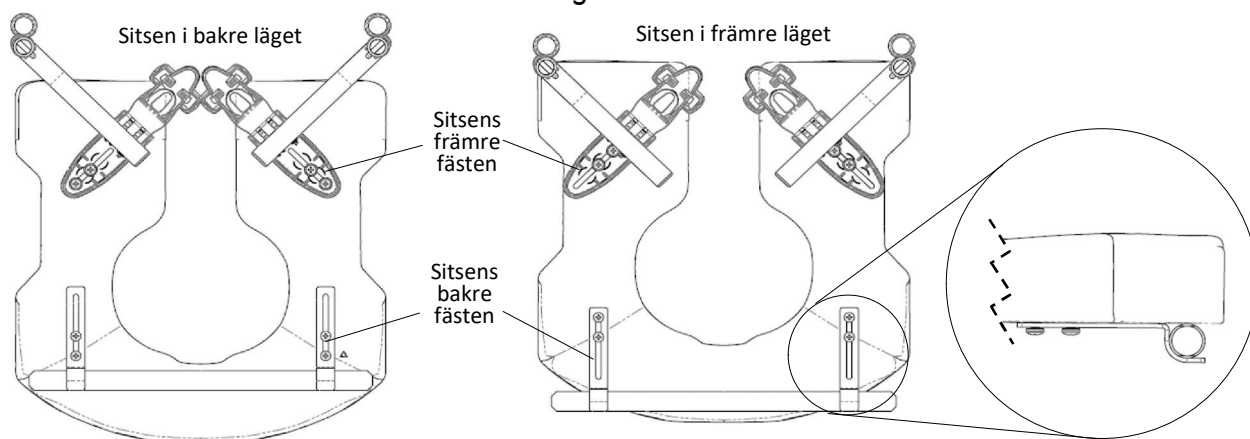
Verktyg som krävs: Krysspårsskruvmejsel nr 2

1. Lösgör sitsen genom att öppna de främre fästena.
2. Lyft framsidan av sitsen och dra uppåt och sedan framåt för att ta bort sitsen från stolen.
3. Lossa på (utan att ta bort) de åtta skruvarna som håller fast de främre och bakre sitsfästena mot sitsens undersida.

Observera: De bakre sitsfästena visas nedan utan klosetturtagsfästen för tydlighetens skull.

4. Placera sitsryggen på plats på ramen och stäng de främre sitsfästena runt sitsens främre stödrör.
5. Skjut/vrid sitsen till önskat läge.
6. Se till att de bakre sitsfästena är stadigt placerade mot sitsens bakre stödrör.
7. Dra åt alla åtta skruvar som fäster de främre och bakre sitsfästena för att förhindra ytterligare rörelse av sitsen.

Observera: Se till att de främre och bakre sitsfästena är ordentligt fastsatta runt de främre och bakre stödrören innan du låter en användare sätta sig i stolen.



2.6 Justera armstöd – gäller endast tillvalet Adjusta-Back

Verktyg som krävs skiljer sig åt beroende på hårdvara, se till att rätt verktyg är valda för säker installation. Ramen med identifierarhålet är metrisk.

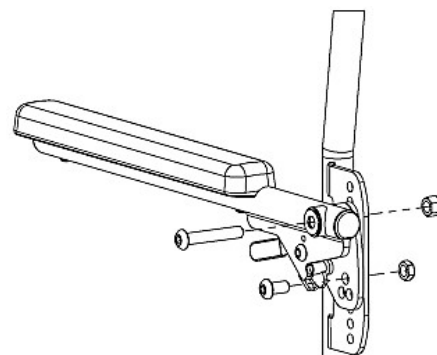
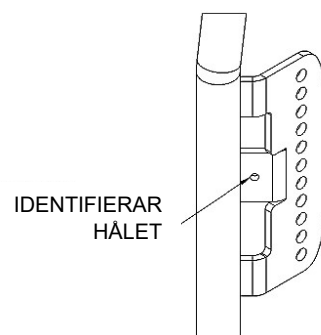
- för kejslerig: 7/32" insexnyckel, 9/16" skiftnyckel;
- för metrisk: 5 mm insexnyckel, 13 mm skiftnyckel.

2.6.1 Justera armstödshöjd

Armstöden kan höjjusteras inom ett intervall på ca 8 cm (3") i steg om ca

1.25 cm (1/2") – gäller endast tillvalet Adjusta-Back.

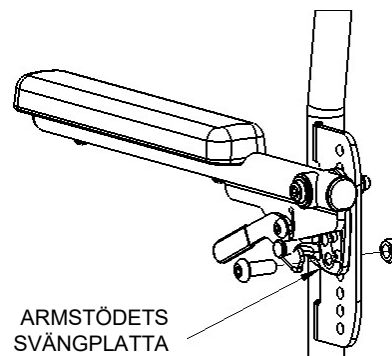
1. Lossa på och ta bort den nedre låsmuttern.
2. Lossa och ta bort den övre låsmuttern.
3. Håll ihop armstödet och armstöds svängplatta medan du flyttar enheten uppåt eller nedåt på armstöds stödsvets i enlighet med patientens behov.
4. Sätt tillbaka låsmuttern på den övre skruven.
5. Sätt tillbaka låsmuttern på den nedre skruven.
6. Dra åt skruvarna och låsmuttrarna upptill och nertill.
7. Upprepa steg 1 till 6 för det andra armstödet.



2.6.2 Justera armstödsvinkel

Armstödsvinkeln kan justeras uppåt 5 grader eller nedåt 5 grader om ryggstödsvinkeln justeras från det fabriksinställda läget vid 90 grader.

1. Lossa på och ta bort skruven, brickan och låsmuttern på botten av armstöds svängplatta.
2. Håll den övre skruven på plats medan du vrider armstödsmonteringen till önskat läge genom att rikta in ett av de tre hålen (arrangerade i en triangel) på armstöds svängplatta mot ett hål på armstöds stödsvets.
3. Sätt i skruven i önskat hål på armstöds svängplatta och sätt på låsmuttern.
4. Dra åt skruven och låsmuttern.
5. Upprepa steg 1 till 4 för det andra armstödet.



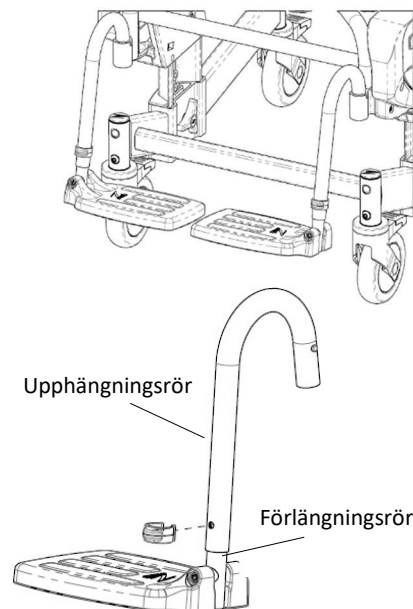
2.7 Justerbara Fotstöd

2.7.1 Montering av justerbara fotstöd

1. Ta upp fotstöden från tillbehörsådan.
2. Placera fotstödens upphängningsrör i hållarna.
Om upphängningsrören är riktade framåt kommer stiften på rören att gå i ingrepp i spåren på hållarna och låsas på plats.

2.7.2 Justering av fotstödet

1. Avlägsna snäppstiftet i plast från fotstöds upphängningsrör.
2. Justera förlängningsröret för fotstödet vertikalt för att uppnå önskat läge.
3. Tryck tillbaka snäppstiftet genom fotstöds upphängningsrör och förlängningsrören.
4. Upprepa steg 1–3 för den andra sidan.

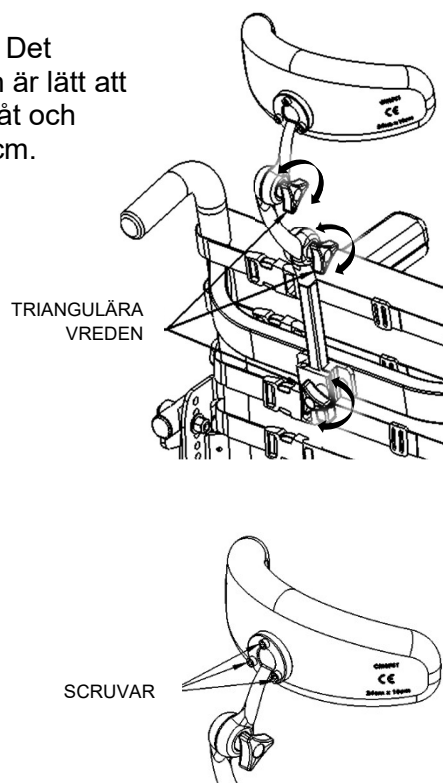


2.8 Justera det tryckfördelande nackstödet

Ett tryckfördelande nackstöd inkluderas med alla Raz-ART-hygienstolar. Det tryckfördelande nackstödet är format för att vagga huvudet bekvämt, och är lätt att rengöra. Det går att justera det tryckfördelande nackstödet steglöst framåt och bakåt inom ett intervall av 12.5 cm, och vertikalt inom ett intervall av 14 cm.

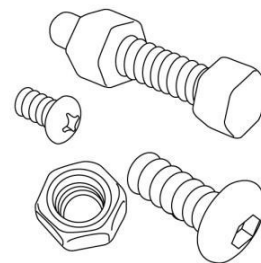
Verkt yg som krävs: 4 millimeters insexnyckel

1. Lossa de triangulära vreden på det tryckfördelande nackstödet med l nkmontering och justera vinkeln och höjden efter användarens önskemål. Dra åt de triangulära vreden helt för att säkra det tryckfördelande nackst dets vinkel och höjd.
2.  ndra vinkeln för nackst dsdynan genom att lossa på (ta inte bort) de tre skruvarna på baksidan av det tryckfördelande nackstödet. Vrid nackstödet runtom änden av dess monterings skena till ett läge som  r bekvämt f r patienten, och dra åt skruvarna för att säkra på plats.
3. Se till att alla vred och skruvar är ordentligt åtdragna för patientens säkerhet.



2.9 Montering av fästen

Alla fästen ska monteras för hand, inte med elverktyg, så att de sitter ordentligt fast. Hastigheten och vridmomentet hos elverktygen kan leda till att fästen fastnar och permanent kallsvetsas på plats. Det rekommenderas också att flytande tvål (disk- eller handtvål) tillsätts till skruvgången för att förhindra att fästena fastnar. Låsmuttrar som av någon anledning tas bort kan behöva bytas ut istället för att sättas tillbaka. Kontrollera funktionen hos låsmuttrarna innan du skruvar på dem på respektive skruv igen. Det ska vara ett tydligt motstånd vid åtdragning. Om så inte är fallet med någon av låsmuttrarna ersätter du den med en ny. Det rekommenderas att kontrollera varje årligen att alla fästena är ordentligt åtdragna och att alla justerbara komponenter är säkrade på plats.

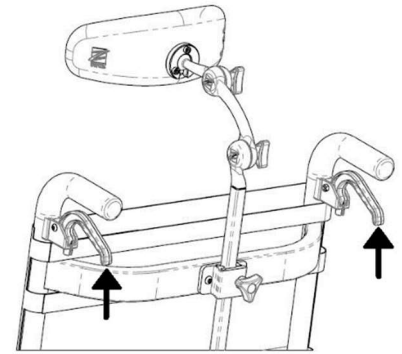


3.0 ANVÄNDNING OCH DRIFT

3.1 Tippfunktion

Raz-ART går att tippa i upp till 40 graders vinkel för att ge komfort och lindra trycket för patienten. Skötaren tippa hygienstolen genom att pressa in båda tippreglagen och sedan flytta hygienstolen till önskad vinkel. För att låsa stolen på släpper du bara utlösarna så att lutningsmekanismen låses.

Observera: Om du har svårt att släppa lutningslåsmekanismen genom att trycka på utlösarna skakar du ryggstödet lätt fram och tillbaka för att frigöra mekanismen.

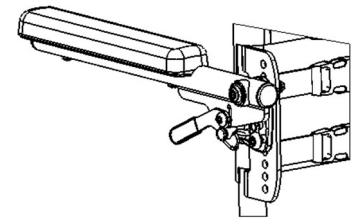


VIKTIGT!

EN SKÖTARE SOM ÄR FYSISKT OFÖRMÖGEN ATT PÅ ETT SÄKERT OCH SMIDIGT SÄTT HANTERA TIPPMEKANISMEN SKA INTE FÖRSÖKA TIPPA HYGIENSTOLEN MED PATIENTEN SITTANDE I DEN. SKÖTAREN MÅSTE VARA VÄL BEVANDRAD MED RÄTT TIPPTÉKNIK INNAN HAN/HON KAN BISTÅ PATIENTEN I DUSCH-/HYGIENSTOLEN. VI REKOMMENDERAR ATT EN BÄCKENREM ANVÄNDS FÖR VARJE PATIENT SOM EN EXTRA SÄKERHETSÅTGÄRD.

3.2 Uppvikbara Armstöd

Adjusta-Back kan justeras i vinkel och har armstöd som kan justeras i höjd och i vinkel. Om armstödslås ingår som tillval låses de automatiskt när de viks ned.

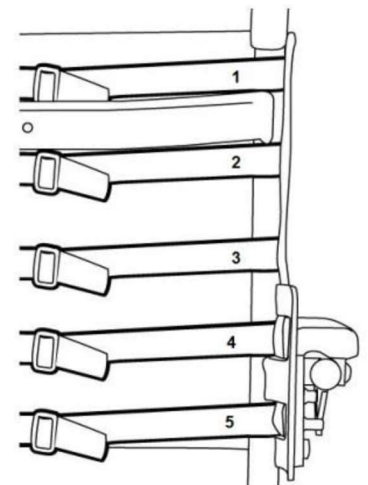


3.3 Spänningsjusterbar ryggklädsel

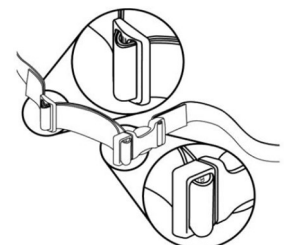
Adjusta-Back-ryggstöden levereras med en spänningsjusterbar ryggklädsel som ger stöd åt bålen för optimal positionering och komfort. Klädseln kan tas av och tvättas i maskin, och finns för rygghöjderna 38 cm (15 tum – fyra remmar), 43 cm (17 tum – fem remmar), 51 cm (20 tum – sex remmar) eller 61 cm (24 tum – sju remmar).

Så här monterar du den spänningsjusterbara ryggklädseln på ett Adjusta-Back som är 43 cm högt:

1. Placera tyget mot ryggstödsrörens framsida, och se till att klämmorna på remmarna är vända bort från tyget och att öglorna pekar nedåt medan du lindar tyget runtom.
2. Den översta remmen (1) placeras ovanför tvärstaget.
3. Den andra (2) och tredje (3) remmen placeras mellan tvärstaget och ryggstödet fästplattor. En 38 cm hög rygg har endast en rem på denna plats.
4. Den fjärde (4) och femte (5) remmen matas genom spåren i armstödet fästplattor.
5. Ett 51 centimeter (20 tum) högt Adjusta-Back-ryggstöd inkluderar en sjätte rem, som placeras nedanför armstödet fästplattor.
6. Justera alla remmarna efter användarens behov.



OBSERVERA: För Adjusta-Back-ryggstöd med rygghöjden 61 cm (24 tum) ska de två översta remmarna placeras ovanför ryggstödet tvärstag. De andra fem remmarna placeras på samma sätt som för Adjusta-Back-ryggstöd med rygghöjden 51 cm (20 tum).



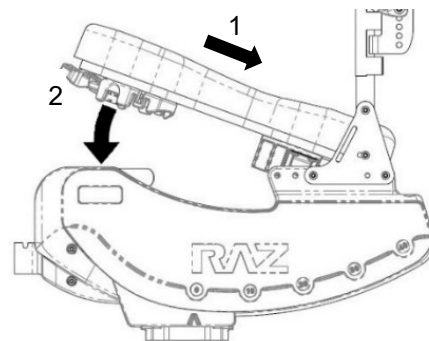
Ryggstödet klädsel kan anpassas genom att man drar åt eller lossar på remmarna. Till exempel kan den andra och tredje remmen nedifrån spännas för att skapa mer uttalat stöd för ländryggen.

Ta av den spänningsjusterbara ryggklädseln genom att lossa spännena på remmarna.

3.4 Raz Sitsen

Så här monterar du en Raz-sits:

1. Se till att de främre fästena är i det öppna läget. För att öppna de främre fästena trycker du bara på flikarna på den gångjärnsförsedda delen av fästet.
2. Skjut sitsens baksida över de bakre tvärgående rören samtidigt som du sänker sitsens framsida ner mot ramen. Kontrollera att sitsens bakre fästen hakar fast nedanför de tvärgående rören.
3. Fortsätt sänka sitsens framsida tills sitsens främre fästen går i ingrepp mot sitsens främre stödrör.
4. Säkra sitsen på plats genom att stänga dess främre fästen (detta gör du genom att klämma fast dem tillbaka mot deras andra halva, runtom de främre stödrören).
5. Utför steg 1 till 4 ovan i omvänd ordningsföljd för att ta av sitsen från ramen.



VIKTIGT!

FÖRSÖK ALDRIG ATT ÄNDRA SITSHÖJDEN UTAN HJÄLP AV EN KVALIFICERAD ÅTERFÖRSÄLJARE. HÖGRE SITSLÄGE INVERKAR MENLIGT PÅ HYGIENSTOLENS STABILITET OCH KAN GÖRA ATT HYGIENSTOLEN VÄLTER MED PERSONSKADOR SOM FÖLJD.

3.5 Justerbara fotstöd

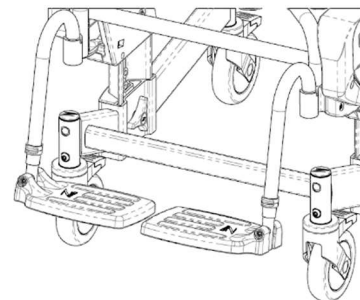
Justerbara fotstöd är standard på alla Raz-hygienstolar. Vid förflyttning kan fotstöden vikas upp, svängas undan eller tas av helt. Justerbara fotstöd kan förlängas för användare med längre ben genom det valfria fotstödsförlängningsröret – ett 5 centimeter längre rör som kan beställas för alla Raz-hygienstolmodeller.

Så här sätter du på de justerbara fotstöden:

1. Placera fotstödens upphängningsrör i fotstödshållarna.
2. Om upphängningsrören är inriktade framåt kommer stiften på rören att gå i ingrepp i spåren på hållarna och låsas på plats.

Så här justerar du längden på de justerbara fotstöden:

1. Avlägsna snäppstiftet från det ena av fotstödetts upphängningsrör.
2. Ändra fotplattans position till en längd som är lämplig för patienten.
3. Tryck snäppstiftet genom fotstödetts upphängningsrör och genom innerröret.



Så här svänger du undan de justerbara fotstöden:

1. Lyft fotstödens upphängningsrör uppåt tills stiften går ur spåren.
2. Sväng fotstöden utåt eller inåt.

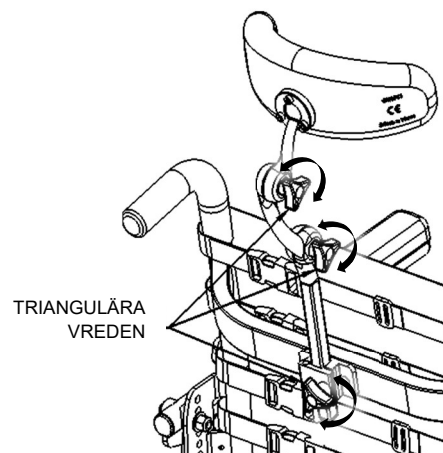
Ta av de justerbara fotstöden genom att lyfta upp dem ur hållarhylsorna på ramen.

3.6 Tryckfördelande nackstöd

Ett tryckfördelande nackstöd inkluderas med alla Raz-ART-hygienstolar. Det tryckfördelande nackstödet är format för att vagga huvudet bekvämt, och är lätt att rengöra. Det går att justera det tryckfördelande nackstödet steglöst framåt och bakåt inom ett intervall av 12.5 cm, och vertikalt inom ett intervall av 14 cm.

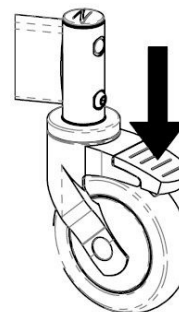
Så här justerar du det tryckfördelande nackstödet:

1. Lossa de triangulära vreden på det tryckfördelande nackstödet med länkmontage och justera vinkeln och höjden efter användarens önskemål. Dra åt de triangulära vreden helt för att säkra det tryckfördelande nackstödet vinkel och höjd.
2. Ändra vinkeln för nackstödsdynan genom att lossa på (ta inte bort) de tre skruvarna på baksidan av det tryckfördelande nackstödet. Vrid nackstödet runtom änden av dess monteringskena till ett läge som är bekvämt för patienten, och dra åt skruvarna för att säkra på plats.
3. Se till att alla vred och skruvar är ordentligt åtdragna för patientens säkerhet.



3.7 Länkhjul

Varje hjul är utrustad med en dubbelverkande låsfunktion som stoppar länkhjulen från att snurra och rulla samtidigt. Aktivera de dubbelverkande låsen genom att trycka med foten på änden av länkhjulets låspedal tills spaken hakar läget "On" (på). Du inaktiverar de dubbelverkande låsen genom att trycka med foten på den upphöjda änden av de dubbelverkande låsen tills den släpper.

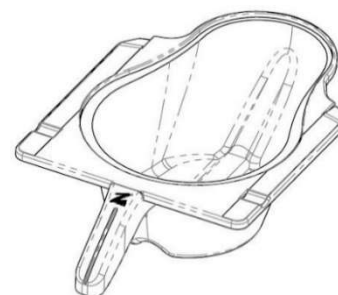


3.8 Klosetttag

Raz-klosetttaget har en avlång utformning som passas in rätt under sitsen för att minimera stänk. En unik stänkreducerande upphöjd kant finns i mitten av klosetttaget. Den högljansiga ytan underlättar rengöring och urspolning medan hållpipen och handtaget gör det lättare att tömma klosetttaget.

Klosetttaget avlägsnas genom att man skjuter det bakåt.

Observera: När klosetttaget sätts tillbaka igen är du noga med att det går i spår i de gröna fästena, och sedan skjuts framåt tills det tar stopp.



VIKTIGT!

EN KVALIFICERAD RAZ-ÅTERFÖRSÄLJARE BÖR KONTROLLERA ALLA FÄSTELEMENT, LÄNKHJUL OCH HJULLÅS, JÄRN- OCH METALLBESLAG SAMT ALLA ÖVRIGA RÖRLIGA KOMPONENTER MINST EN GÅNG OM ÅRET.

4.0 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

4.1 Rengöring efter varje användning

4.1.1 Klosetturtag

1. Ta bort klosetturtaget och töm innehållet.
2. Tvätta klosetturtaget med ett desinficerande rengöringsmedel. Använd en mjuk borste vid behov.
3. Skölj ur ordentligt före förvaring eller återanvändning.

Det går lika bra att tvätta av med hett tvålatten följt av en påsprutning med en desinfektionsspray istället för att använda ett desinficerande rengöringsmedel.

4.1.2 Sits

1. Spraya med desinficerande rengöringsmedel och skrubba med en mjuk borste efter behov.
2. Skölj av med vattenspray före förvaring eller återanvändning. **SÄNK INTE NED** sitsen i vatten eller i rengöringsmedel.
3. För noggrannare rengöring tar du av sitsen från hygienstolen så att du får bättre åtkomst till undersidan av sitsen och runt dess öppning.

4.2 Rengöring vid behov

4.2.1 Ram, armstöd, justerbara fotstöd och andra komponenter

Spraya med ett desinficerande rengöringsmedel på ramen och komponenterna, skrubba med en mjuk borste och skölj med vatten.

En kvalificerad Raz-återförsäljare bör fortlöpande kontrollera alla fästelement och delkomponenter, som också kan rådgöras med om du känner dig osäker på hygienstolens funktionalitet.

För att minska risken för mögeluppbyggnad bör hela hygienstolen torkas av med en mjuk torr trasa efter renspolningen och före förvaring eller användning.

Använd **INTE** klorblekmedel på några Raz-komponenter.

Raz-ART-stolen måste förvaras torrt och rent. Undvik långvarig exponering för klor (t.ex. pooler och poolområden) eftersom det försämrar och missfärgar stolen.

4.3 Rekommenderade rengöringsprodukter

Åtgärd	Rekommenderade produkter
Allmän rengöring	Antibakteriellt rengöringsmedel
Ytinfektion	Oxiver TB (Virox Technologies Inc.)

VIKTIGT!

ANVÄND INTE SLIPANDE RENGÖRINGSPULVER ELLER SKURSVAMPAR PÅ Raz-ART-STOLEN.

SÄNK INTE NED Raz-ART I VATTEN.

SKÖLJ NOGGRANT EFTER RENGÖRING FÖR ATT SÄKERSTÄLLA ATT ALLA RESTER AV TVÅL ELLER RENGÖRINGSMEDEL HAR AVLÄGSNATS.

ANVÄND INTE RENGÖRINGSPRODUKTER UTAN ATT KONSULTERA PRODUKTENS INSTRUKTIONER ELLER UTAN ATT VIDTA LÄMPLIGA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR MÄNNISKORS EXPONERING FÖR KEMIKALIER.

ANVÄND INTE PRODUKTER MED KLOR PÅ Raz-ART.

5.0 INCIDENTRAPPORTERING

VIKTIGT!

Om någon allvarlig incident inträffar i samband med denna enhet, det vill säga en händelse som har lett till, eller skulle kunna leda till, dödsfall, allvarlig skada eller allvarlig försämring av hälsotillståndet, ska den utan dröjsmål rapporteras till:

- Tillverkaren (kontaktuppgifter anges i denna manual), och
- Den behöriga myndigheten eller relevant tillsynsmyndighet i det land där användaren eller patienten befinner sig.

6.0 BEGRÄNSAD GARANTI

Denna garanti gäller endast för den första inköparen/användaren av en Raz-ART-stol som har köpts från en kvalificerad Raz--återförsäljare.

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan även ha andra rättigheter beroende på region och land.

Denna garanti ska överensstämma med regionala och nationella lagar och krav.

Raz Design Inc. garanterar, inför den första inköparen/användaren, att dess bottenrams- och ryggraskomponenter är fria från defekter i material och utförande under en period av två (2) år räknat från inköpsdatumet. Alla övriga komponenter i Raz-ART-stolen täcks av garantin under en period av ett (1) år, och är föremål för uteslutande av garanti beträffande normalt slitage. Om sådan produkt inom sådan garantiperiod visar sig vara defekt kommer delen att repareras eller bytas ut mot en ny efter Raz Designs skönsmässiga bedömning. Denna garanti omfattar inte arbets- eller fraktkostnader som uppkommer vid utbyte, delinstallation eller reparation av sådan produkt.

För garantiservice kontakter du återförsäljaren du köpte Raz-ART-stolen från. Om du inte får tillfredsställande garantiservice ber vi dig kontakta Raz Design direkt med hjälp av kontaktinformationen som finns i början eller slutet av bruksanvisningen. I din korrespondens med oss ber vi dig uppges din återförsäljares namn och adress, produkttyp, inköpsdatum, hygienstolens serienummer (anges på en grå etikett på stolsramen) samt produktproblemets karaktär. Returnera inte produkter till tillverkaren utan förhandstillstånd.

Begränsningar och undantag:

Ovan nämnda garanti gäller inte serienummerade produkter om serienumret har tagits bort eller är oläsligt, och heller inte för produkter som varit föremål för försummelse eller utsatts för en olycka. Felaktig användning, felaktigt utförd underhåll eller olämplig förvaring kan också medföra att garantitäckningen för Raz-ART-stolen upphör att gälla.

Garantin gäller inte för produkter som ändringar utförts på utan Raz Designs uttryckliga skriftliga medgivande. Detta innebär, men är inte begränsat till, modifiering med icke-auktoriserade delar eller tillbehör, produkter som skadats på grund av reparationer som gjorts på någon komponent av en individ eller personer som inte är anställda av en kvalificerad Raz--återförsäljare, eller produkt som skadats till följd av omständigheter utanför Raz Designs kontroll. Endast Raz Design har befogenhet att avgöra huruvida omständigheterna ger rätt till garantitäckning eller ej. Garantin gäller inte för problem som uppstår på grund av normalt slitage eller underlåtenhet att följa instruktionerna i denna bruksanvisning.

Ovan nämnda garanti är exklusiv och gäller i stället för eventuella andra garantier, vare sig de är uttryckliga eller underförstådda, inklusive underförstådda garantier om säljbarhet och lämplighet för ett visst ändamål. Den enda gottgörelse vid brott mot garantivillkor är begränsad till reparation eller utbyte av den defekta produkten i enlighet med villkoren i detta dokument.

Garantiperioden för eventuell underförstådd garanti som tillämpas kan inte vara längre än garantiperioden för den uttryckliga garanti som ges i denna bruksanvisning. Raz Design ansvarar inte för några följdskador eller indirekta skador på delar av, eller hela, Raz-ART-stolen.

Raz Design Inc.'s ramar och beslag är tillverkade av rostfritt stål och aluminium för vilka vi lämnar en livstidsgaranti mot korrosion. Notera att denna livstidsgaranti endast gäller för den första inköparen/användaren av en Raz-hygienstol som har köpts från en kvalificerad Raz-återförsäljare. Underlåtenhet att följa anförda rengöringsanvisningar kan förorsaka korrosion av ramen, vilket innebär att garantin upphävs. Dessutom är alla krav gällande korrosionsskador föremål för granskning och en begäran kan göras om återsändning av den aktuella enheten, för grundlig undersökning, innan ett ersättningskrav kan behandlas.

7.0 KONTAKTUPPGIFTER

Det är viktigt att Raz-ART-stolen monteras korrekt och att justeringar görs noggrant. Uppdaterade bruksanvisningar kan laddas ned från www.razdesigninc.com. Kontakta distributören eller tillverkaren om det är något avsnitt i bruksanvisningen som är oklart.



TILLVERKARE

Raz Design Inc.
135 Railside Rd. Toronto, ON, Canada, M3A 1B7
877.720.5678 / +1.416.751.5678
info@razdesigninc.com



DISTRIBUTOREN

Sverige / Sweden
Wolturnus AB
Box 8010
163 08 Spånga
559171 2764
info@wolturnus.se

VIKTIGT!

PRODUKTER SOM INTE LÄNGRE KAN ANVÄNDAS SKA BORTSKAFFAS SEPARAT FRÅN HUSHÅLLSAVFALL. DETTA MÅSTE GÖRAS I ENLIGHET MED LOKALA OCH NATIONELLA BESTÄMMELSER FÖR MILJÖSKYDD OCH ÅTERVINNING AV RÅVAROR. BESÖK DIN KOMMUNALA MYNDIGHETS WEBBPLATS FÖR INFORMATION OM KORREKT BORTSKAFFANDE.

DET ÄR VIKTIGT ATT KONTROLLERA STOLEN FÖRE VARJE ANVÄNDNING. ALLA KOMPONENTER, INKLUSIVE RYGGSTÖDET, ARMSTÖDET, SITSEN, BASRAMEN OCH LÄNKHJULEN BÖR SÄKRAS ORDENTLIGT. KONTAKTA DIN ÅTERFÖRSÄLJARE OM DU BEDÖMER ATT NÅGON DEL AV Raz-ART-STOLEN ÄR I BEHOV AV UNDERHÅLL. EVENTUELLA PROBLEM SOM KAN INVERKA MENLIGT PÅ SÄKER ANVÄNDNING AV HYGIENSTOLEN MÅSTE OMEDELBART UNDERSÖKAS NÄRMARE. ÅTERFÖRSÄLJAREN/DISTRIBUTÖREN SOM DU KÖPTE HYGIENSTOLEN AV MÅSTE KONTAKTAS FÖR REPARATION INNAN HYGIENSTOLEN KAN ANVÄNDAS IGEN. ANVÄND INTE STOLEN FÖRRÄN REPARATIONERNA HAR SLUTFÖRTS.

OM DIN ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER DISTRIBUTÖR AV NÅGON ANLEDNING INTE SVARAR TILLFREDSSTÄLLANDE PÅ DIN BEGÄRAN BER VI DIG KONTAKTA RAZ DESIGN:

E-POST: info@razdesigninc.com
TELEFON: 877.720.5678 (Nordamerika)
+1.416.751.5678 (övriga världen)